



YXL SERIES
PORTABLE COLUMN PA

YXL Tower10
YXL Tower12

OWNER'S MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



This lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

Ce symbole d'éclair avec tête de flèche dans un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur de la présence d'un «voltage dangereux» non-isolé à proximité de l'enceinte du produit qui pourrait être d'ampleur suffisante pour présenter un risque de choc électrique.



The DO NOT STACK symbol is intended to alert the user that the product shall not be vertically stacked because of the nature of the product.

La symbole NE PAS EMPIILER est pour alerter l'utilisateur que le produit ne doit pas être empilé verticalement en raison de la nature du produit.



SEPARATE COLLECTION WEEIE



CAUTION: HOT SURFACE
ATTENTION: SURFACE CHAUDE

CAUTION • AVIS

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**
**RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR**



DO NOT PUSH OR PULL



NOT TO BE SERVICED BY USERS



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la littérature accompagnant l'appareil en ce qui concerne l'opération et la maintenance de cet appareil.



CAUTION: OVERHEAD LOAD
ATTENTION: CHARGE AÉRIENNE

FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

Instructions pertaining to a risk of fire, electric shock, or injury to a person

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).

NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL. THIS DEVICE IS FOR INDOOR USE ONLY!

INSTALLED BATTERY PACKS SHALL NOT BE EXPOSED TO EXCESSIVE HEAT SUCH AS SUNSHINE, FIRE OR THE LIKE.

SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

Instructions relatives au risque de feu, choc électrique, ou blessures aux personnes

AVIS: AFIN DE REDUIRE LES RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERT (OU LE PANNEAU

ARRIERE) NE CONTIENT AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONSULTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIE POUR L'ENTRETIEN CE PRODUIT EST POUR L'USAGE A L'INTERIEUR SEULEMENT. LES PACKS BATTERIES INSTALLÉS NE DOIVENT PAS ÊTRE EXPOSÉS À UNE CHALEUR EXCESSIVE TELLE QUE LE ENSOLEILLEMENT, LE FEU OU SIMILAIRES.

Read Instructions: The Owner's Manual should be read and understood before operation of your unit. Please, save these instructions for future reference and heed all warnings.

Cleaning: Clean only with dry cloth.

Packaging: Keep the box and packaging materials, in case the unit needs to be returned for service.

Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. *Do not use this apparatus near water!*

Warning: When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following:

Power Sources

Your unit should be connected to a power source only of the voltage specified in the owners manual or as marked on the unit. This unit has a polarized plug. Do not use with an extension cord or receptacle unless the plug can be fully inserted. Precautions should be taken so that the grounding scheme on the unit is not defeated. An apparatus with CLASS I construction shall be connected to a Mains socket outlet with a protective earthing connection. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Hazards

Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious personal injury and serious damage to the product. Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Follow the manufacturer's instructions when installing the product and use mounting accessories recommended by the manufacturer. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Equipment that is suspended overhead must use a secondary safeguard to prevent personal injury in the event the primary mounting mechanism fails. Safety eyebolts attached to the equipment and galvanized steel wire can be used together to implement a failsafe mounting thus ensuring the safety of the equipment and anyone positioned below the equipment.

Improper installation can result in bodily injury or death. If you are not qualified to attempt the installation get help from a professional structural rigger.

Note: Prolonged use of headphones at a high volume may cause health damage to your ears.

The apparatus should not be exposed to dripping or splashing water; no objects filled with liquids should be placed on the apparatus.

Terminals marked with the "lightning bolt" are hazardous live; the external wiring connected to these terminals require installation by an instructed person or the use of ready made leads or cords.

Ensure that proper ventilation is provided around the appliance. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Power Cord

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. The AC supply cord should be routed so that it is unlikely that it will be damaged. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs. If the AC supply cord is damaged DO NOT OPERATE THE UNIT. To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle. The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.

Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Service

The unit should be serviced only by qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, requires battery pack replacement or has been dropped. Disconnect power before servicing!

Veillez Lire le Manuel: Il contient des informations qui devraient être comprises avant l'opération de votre appareil. Conservez. Gardez S.V.P. ces instructions pour consultations ultérieures et observez tous les avertissements.

Nettoyage: Nettoyez seulement avec le tissu sec.

Emballage: Conservez la boîte au cas où l'appareil devrait être retourner pour réparation.

Avertissement: Pour réduire le risque de feu ou la décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. *N'utilisez pas cet appareil près de l'eau!*

Attention: Lors de l'utilisation de produits électrique, assurez-vous d'adhérer à des précautions de bases incluant celle qui suivent:

Alimentation - L'appareil ne doit être branché qu'à une source d'alimentation correspondant au voltage spécifié dans le manuel ou tel qu'indiqué sur l'appareil. Cet appareil est équipé d'une prise d'alimentation polarisée. Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon de raccordement à moins qu'il soit possible d'insérer complètement les trois lames. Des précautions doivent être prises afin d'éviter que le système de mise à la terre de l'appareil ne soit déséquilibré. Un appareil construit selon les normes de CLASS I devrait être raccordé à une prise murale d'alimentation avec connexion intacte de mise à la masse. Lorsqu'une prise de branchement ou un coupleur d'appareils est utilisée comme dispositif de débranchement, ce dispositif de débranchement devra demeurer pleinement fonctionnel avec raccordement à la masse.

Risque - Ne pas placer cet appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instables. L'appareil pourrait tomber et blesser quelqu'un ou subir des dommages importants. Utilisez seulement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Suivre les instructions du fabricant pour installer l'appareil et utiliser les accessoires recommandés par le fabricant. Utilisez seulement les attachements/accessoires indiqués par le fabricant.

L'équipement suspendu au-dessus de la tête doit utiliser une protection secondaire pour éviter les blessures en cas de défaillance du mécanisme de montage principal. Les boulons à œil de sécurité fixés à l'équipement et le fil d'acier galvanisé peuvent être utilisés ensemble pour mettre en œuvre un montage à sécurité intégrée, assurant ainsi la sécurité de l'équipement et de toute personne placée sous l'équipement.

Une installation incorrecte peut entraîner des blessures corporelles ou la mort. Si vous n'êtes pas qualifié pour tenter l'installation, demandez l'aide d'un gréeur structurel professionnel.

Remarque : L'utilisation prolongée d'écouteurs à un volume élevé peut nuire à la santé de vos oreilles.

Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Assurez que l'appareil est fourni de la propre ventilation. Ne procédez pas à l'installation près de source de chaleur tels que radiateurs, registre de chaleur, fours ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

Les dispositifs marqués d'une symbole "d'éclair" sont des parties dangereuses au toucher et que les câbles extérieurs connectés à ces dispositifs de connection extérieure doivent être effectués par un opérateur formé ou en utilisant des cordons déjà préparés.

Cordon d'Alimentation - Ne pas enlever le dispositif de sécurité sur la prise polarisée ou la prise avec tige de mise à la masse du cordon d'alimentation. Une prise polarisée dispose de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise avec tige de mise à la masse dispose de deux lames en plus d'une troisième tige qui connecte à la masse. La lame plus large ou la tige de mise à la masse est prévu pour votre sécurité. La prise murale est dotée si elle n'est pas conçue pour accepter ce type de prise avec dispositif de sécurité. Dans ce cas, contactez un électricien pour faire remplacer la prise murale. Évitez d'endommager le cordon d'alimentation. Protégez le cordon d'alimentation. Assurez-vous qu'il ne marche pas dessus et qu'il ne pince pas en particulier aux prises. **N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL** si le cordon d'alimentation est endommagé. Pour débrancher complètement cet appareil de l'alimentation CA principale, déconnectez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation murale. Le cordon d'alimentation du bloc d'alimentation de l'appareil doit demeurer pleinement fonctionnel.

Débranchez cet appareil durant les orages ou si inutilisé pendant de longues périodes.

Service - L'appareil ne doit être entretenu que par un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, nécessite le remplacement de la batterie ou est tombé. Débranchez l'alimentation avant l'entretien!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



The Lightning Flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of shock to persons



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.

7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prongs are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNING:

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.
- To completely disconnect this apparatus from the ac mains, disconnect the power supply cord plug from the ac receptacle.
- The mains plug of the power supply cord or appliance coupler shall remain readily accessible.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'installation

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas l'appareil près de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installer en suivant les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près des sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, four ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. N'annulez pas l'objectif sécuritaire de la fiche polarisée ou de la tige de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames avec une plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre possède deux lames et une troisième tige. La lame large ou la troisième tige sont fournis pour votre sécurité. Si la fiche n'entre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10. Protéger le cordon d'alimentation des piétinements ou pincements en particulier près des fiches, des prises de courant et au point de sortie de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utiliser uniquement avec un charriot, stand, trépied ou une table spécifiée par le fabricant, ou vendus avec l'appareil.
13. Débranchez l'appareil durant un orage ou lorsqu'il reste inutilisé pendant de longues périodes de temps.
14. Effectuez toute réparation à un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, lorsque du liquide a été renversé ou des objets sont tombés à l'intérieur, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou est tombé.

AVERTISSEMENT:

- Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil.
- Pour isoler totalement cet appareil de l'alimentation secteur, débranchez totalement son cordon d'alimentation du réceptacle CA.
- La prise du cordon d'alimentation ou du prolongateur, si vous en utilisez un comme dispositif de débranchement, doit rester facilement accessible

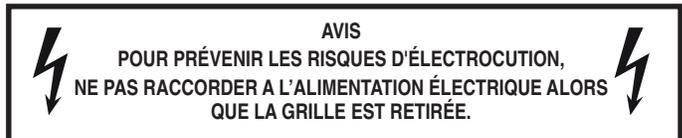
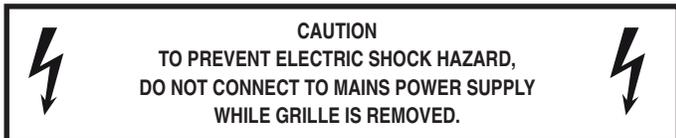


Table of Contents

<p>Important Safety Instructions - English..... i</p> <p>EMC Declaration TYPE B - English / Français..... ii</p> <p>Table of Contents..... ii</p> <p>YXL Tower10/12 Series Powered Speakers..... 1</p> <p>Features 1</p> <p>Power Switch & Mode LED 1</p> <p>Mode Switch..... 1</p> <p>Master Control..... 2</p> <p>Activity LED 2</p> <p>Bluetooth®..... 2</p> <p>Enabling Bluetooth 2</p> <p>Pairing 2</p> <p>Status 2</p> <p>Level Control 2</p> <p>Stereo Mode 2</p> <p>Button Operation 2</p> <p>Range..... 3</p> <p>Mixer..... 3</p> <p style="padding-left: 20px;">1. Channel Level Controls & Clip LEDs 3</p> <p style="padding-left: 20px;">2. Channel 1 Mic / Instrument In 3</p> <p style="padding-left: 20px;">3. Channel 2 Mic / Line In 3</p> <p style="padding-left: 20px;">4. Channel 3 Stereo Aux In 3</p> <p>Sub Level..... 3</p> <p>Main In / Link Out 3</p> <p>Haut-Parleurs Amplifiés YXL Tower10/12..... 4</p>	<p>Interrupteur d’Alimentation et DEL de Mode 4</p> <p>Commutateur de Mode..... 5</p> <p>Contrôle Master 5</p> <p>DEL d’Activité (Activity) 5</p> <p>Bluetooth®..... 5</p> <p>Activer Bluetooth 5</p> <p>Appariement 5</p> <p>Statut 5</p> <p>Commande de Niveau..... 5</p> <p>Mode Stéréo 5</p> <p>Fonctionnement des Boutons..... 6</p> <p>Portée 6</p> <p>Mélangeur..... 6</p> <p style="padding-left: 20px;">1. Commandes de Niveau de Canal et Témoins d’Écrêtage... 6</p> <p style="padding-left: 20px;">2. Canal 1 Mic / Instrument In 6</p> <p style="padding-left: 20px;">3. Canal 2 Mic / Line In 6</p> <p style="padding-left: 20px;">4. Entrée Auxiliaire Stéréo du Canal 3 6</p> <p>Sub Level..... 7</p> <p>Diagram/ Diagramme - English/ Français..... 9</p> <p>Specifications - English 10</p> <p>Spécifications - Français 10</p> <p>Block Diagram 11</p> <p>Warranty - English / Français 12</p> <p>Rear Page 13</p>
--	---

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est

encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.



YXL Tower10/12 Series Powered Speakers

The YXL Series offers our best ratio of power, performance and value for full-range active loudspeaker enclosures. Providing 1550 watts peak with efficient speaker components, the YXL Series is extremely loud for their sizes. There are several different input options for connecting audio sources including Bluetooth®, microphones, musical instruments and other audio sources. While the onboard audio mixer may have a minimum of controls, it's tremendously useful and provides great versatility. With a sleek mid/high column, the YXL Towers can be easily used in any situation where a minimal aesthetic is required.

Up to 16 YXL Series Powered speakers can be linked together with a maximum of three 'mixers' active at any one time. This means up to 6 mic sources and 6 instrument/line sources are available in an array of three or more enclosures. The Master level controls are used to adjust the levels of individual powered enclosures. This is invaluable in applications where large numbers of enclosures are used such as in clusters or in trade show applications (or when YXL Series powered speakers are used as repeater enclosures or side-fill).

NOTE: Our Link system allows additional powered YXL Series powered speakers to be driven from a single source (up to a maximum of 16 YXL Series powered enclosures). A maximum of 3 mixers can be used when Linking YXL Series powered enclosures

USER TIP: When a pair of YXL Series powered speakers are Linked you can use both mixers integrated on each cabinet.

Features

- 1550 watts peak
- Superior DSP processing with loudspeaker thermal and over-excursion protection
- Low distortion and high power-handling 10, or 12-inch woofer
- 4 x 3-inch mid drivers
- 0.75-inch compression driver
- Ultra-clear reproduction throughout the whole audio bandwidth
- Lightweight and high efficiency bi-amped power module
- Recessed control panel
- Master Level control with LED Activity indicator
- 3 Performance modes, Concert, Club and Speech
- Toggleable 3 channel mixer with level controls and Clip indicators
- Bluetooth® input / streaming
- 2 Microphone Inputs with level control and phantom power
- 1/4-inch TRS Instrument and Line Inputs
- 1/8-inch Aux Input for connecting mono or stereo audio sources
- Main In / Link Out for connecting two or more YXL Series powered speakers
- Wood cabinet with ABS plastic construction for the column
- Tough, full length metal grille

Power Switch & Mode LED

The AC power switch on the rear panel turns the power On or Off. The Mode LED turns on to indicate power is supplied to the unit.

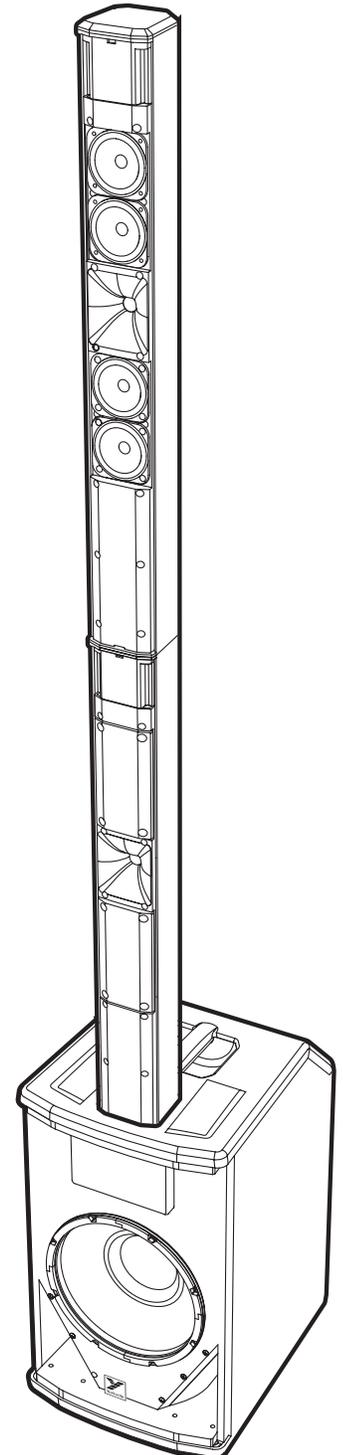
Mode Switch

The Mode Selector applies specific EQ and tone settings for the YXL Series powered enclosure, tailoring the unit for common use cases.

Concert: Allows instruments and vocals to be equally and naturally reproduced which is best for live performance.

Club: +3dB bass shelf and linked limiters between the woofer and mid/high drivers make this mode ideal for music playback.

Speech: Optimized for human voice while minimizing feedback.





Master Control

The Master control sets the level of ALL sound coming out of the YXL Series enclosure. If there are multiple YXL Tower speakers in a system, the volume of each speaker is individually set by using each enclosure's Master control.

Activity LED

This LED illuminates when audio signal is present from all sources being sent to the Master.

NOTE: If the Master is turned to Min, the Activity LED will not illuminate.

Bluetooth®

The Yorkville YXL Tower is capable of Bluetooth audio streaming from devices such as smartphones, tablets and laptops. Pairing your device with a YXL Tower is simple and gives you the freedom to play your music wirelessly. The YXL Tower also supports wireless stereo pairing between two YXL Tower units. One unit will act as the "Primary" unit, playing the left channel of the audio and maintaining the connection to your device, while the other unit will act as a "Secondary" unit, playing the right channel. You only need to connect your device to the Primary YXL Tower unit to enjoy high quality wireless stereo playback. See "Stereo Mode" below.

Enabling Bluetooth

When the YXL Tower is powered on, Bluetooth will be disabled by default. To enable it and connect to your device, simply tap the Bluetooth button. If a device was previously connected to the YXL Tower, it will attempt to automatically reconnect. Similarly, if a wireless stereo connection was previously established, both YXL Tower units used will attempt to automatically re-establish the wireless stereo connection (in the same Primary or Secondary role they previously performed).

Pairing

To pair your device to a YXL Tower, simply press the Bluetooth button down and hold for 4 seconds, then release the button.

Status

The blue status indicator alerts let you know the current status of the Bluetooth connection as described in this chart:

Mode	Linked	Link-Back	Standby	Pairing	Stereo Grouping	Grouped
Standalone	ON	ON, blinks 1x every 2 seconds.	Flashes 1x every 2 seconds	Flashes 2x per second	N/A	
Stereo Primary	N/A	ON, blinks 1x every 2 seconds.	Flashes 2x every 2 seconds	Flashes 3x per second	Double flash	ON
Stereo Secondary	N/A	N/A	N/A	N/A	Double flash	Slow flash

Level Control

Streamed music volume can be changed via the connected Bluetooth device, or via the Channel 3 Level control on the YXL Tower. The Channel 3 Level will also control the maximum volume level a connected device can set.

Stereo Mode

The YXL Tower supports wireless stereo playback between two YXL Tower cabinets, for an enhanced listening experience. One cabinet will act as the Primary unit, while the other acts as a Secondary unit. The Primary unit will play the left audio channel of streamed music, and also maintain the Bluetooth connection with your device, while the Secondary unit will play the right audio channel. Your device only connects to the Primary unit, not the Secondary. To enable Stereo Mode, simply double tap the Bluetooth button on the YXL Tower that should act as the Primary unit (left channel), then double tap the Bluetooth button on the other YXL Tower (right channel). The order matters, as the first unit double tapped will become the Primary unit (left channel). Both YXL Tower units will automatically attempt to re-establish the Stereo Mode connection the next time they are powered on and enabled, with the same Primary and Secondary roles previously used. You can still pair new devices to a YXL Tower Primary unit if it is in Stereo Mode. Pairing a device to a YXL Tower that is in Secondary mode will end the stereo wireless connection.

Button Operation

Single Tap – Enables Bluetooth

Double Tap – Enter Stereo Mode

Press and Hold (4 seconds) – Enter Pairing Mode

Press and Hold (8 seconds) – Disables Bluetooth



Range

The YXL Tower's Bluetooth operating range is rated for 10 meters (33 feet) line of sight. The quality of the link can be affected by an excess of traffic in the 2.4 GHz bandwidth or structures between the Bluetooth unit and the streaming device.

NOTE: When connected with Bluetooth, ALL audio is streamed from your device. If you don't want your streaming music to be interrupted, turn off notifications on your device

Mixer

1. Channel Level Controls & Clip LEDs

The channel level controls adjust the input sensitivity and the level of the channel's signal being sent to the Master. The clip LEDs illuminate 3 dB before clipping and are affected by both the source's gain signals and each corresponding channel level control.

USER TIP: When using the mixer, the Master control should be adjusted to control the suitable overall level of the YXL Series Powered Enclosure for the application.

NOTE: Adjustments of the gain for the Bluetooth® source can be made on the source device.

2. Channel 1 Mic / Instrument In

Any standard dynamic, condenser or phantom powered microphone may be connected to the Mic input, phantom power is built-in. The 1/4-inch TRS Instrument input is optimized for instruments such as guitars, basses or keyboards. Do NOT use both XLR and 1/4-inch inputs simultaneously.

NOTE: Some condenser microphones, that don't use batteries, may require phantom power.

TECH NOTE: The function of the fixed 90 Hz high pass filter on Channel 1 is to minimize low frequency rumble when an acoustic instrument is used. It also helps remove the boominess when using the Microphone for voice.

3. Channel 2 Mic / Line In

Any standard dynamic, condenser or phantom powered microphone may be connected to the Mic input, phantom power is built-in. The 1/4-inch TRS input can be used with any line source such as a CD player or an electronic instrument with a line output. It is always recommended to use balanced sources. This helps prevent the risk of hum or buzz associated with unbalanced connections, especially if the cable is long or the source is operated from a separate AC power connection. Do NOT use both XLR and 1/4-inch inputs simultaneously.

4. Channel 3 Stereo Aux In

The 1/8-inch Line input jack is a typical 'stereo' audio input which properly sums the left and right signals from stereo sources such as smartphones and laptops.

NOTE: Channel 3's 1/8-inch TRS Line input and Bluetooth® can be used simultaneously.

Sub Level

The sub level control sets the level of signal to the woofer, allowing for adjustable amounts of bass. This control only affects the signals going to the internal amplifier and does not affect signals going out through the Link connection.

Main In / Link Out

The Main In, and Link Out connectors allow additional powered enclosures to be driven from a single source. You can Link up to 16 YXL Series powered enclosures! The Main In jack is the correct input to use when driving the YXL Series Powered Speaker with an external mixer or from another YXL link output.

TECH NOTE: The Main In and Link Out jacks operate at line level (+4 dBu) to achieve full power. When operating from signals that are not as strong, use the Line inputs of the first cabinet in the chain. The Link Out jacks are high quality balanced inputs with very good common mode (hum) rejection. To ensure maximum hum rejection, proper balanced cables must be used.

Haut-Parleurs Amplifiés YXL Tower10/12

La série YXL offre notre meilleur rapport puissance, performance et valeur pour les enceintes actives pleine gamme. Avec une puissance de 1550 watts en crête et des composants de haut-parleurs efficaces, la série YXL est extrêmement puissante pour sa taille. Il existe plusieurs options d'entrée pour connecter des sources audio, y compris Bluetooth®, des microphones, des instruments de musique et d'autres sources audio. Bien que le mélangeur audio intégré ne comporte qu'un minimum de commandes, il est extrêmement utile et offre une grande polyvalence. Avec une colonne moyenne/haute élégante, les YXL Towers peuvent être facilement utilisés dans toutes les situations où une esthétique minimale est requise.

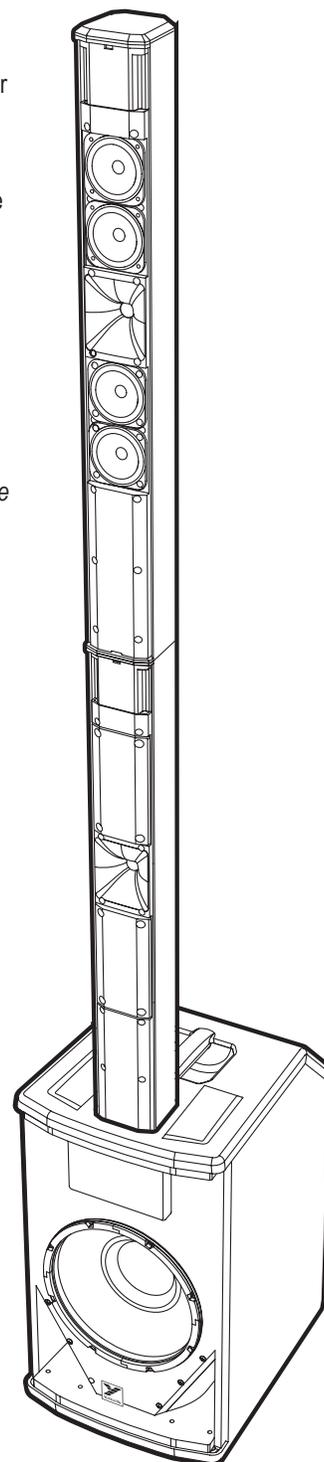
Jusqu'à 16 enceintes amplifiées de la série YXL peuvent être reliées entre elles avec un maximum de trois «mélangeurs» actifs en même temps. Cela signifie que jusqu'à 6 sources micro et 6 sources instrument/ligne sont disponibles dans un ensemble de trois enceintes ou plus. Les commandes de niveau Master permettent de régler les niveaux de chaque enceinte alimentée. Cette fonction est inestimable dans les applications où un grand nombre d'enceintes sont utilisées, par exemple dans les grappes ou les salons professionnels (ou lorsque les enceintes amplifiées de la série YXL sont utilisées comme enceintes répétitrices ou pour le remplissage latéral).

REMARQUE : notre système Link permet de piloter des enceintes amplifiées supplémentaires de la série YXL à partir d'une seule source (jusqu'à un maximum de 16 enceintes amplifiées de la série YXL). Un maximum de 3 mélangeurs peut être utilisé pour relier les enceintes amplifiées de la série YXL.

CONSEIL DE L'UTILISATEUR : Lorsqu'une paire d'enceintes amplifiées de la série YXL est reliée, vous pouvez utiliser les deux mélangeurs intégrés à chaque enceinte.

Caractéristiques

- 1550 watts crête
- Traitement DSP supérieur avec protection thermique des haut-parleurs et protection contre la sur-excursion
- Woofer de 10 ou 12 pouces à faible distorsion et haute puissance de traitement
- 4 haut-parleurs à gamme moyenne de 3 pouces
- Haut-parleur à compression de 0,75 pouce
- Reproduction ultra claire sur l'ensemble de la bande passante audio
- Module de puissance bi-amplifié léger et à haut rendement
- Panneau de commande encastré
- Contrôle du niveau principal avec indicateur d'activité DEL
- 3 modes d'opération : Concert, Club et Speech
- Table de mixage à 3 canaux commutables avec contrôles de niveau et indicateurs d'écrêtage
- Connexion Bluetooth®
- 2 entrées microphones avec contrôle de niveau et alimentation fantôme
- Entrées instrument et ligne TRS 1/4 pouce
- Entrée auxiliaire 1/8 pouce pour connecter des sources audio mono ou stéréo
- Main In / Link Out pour connecter deux ou plusieurs enceintes amplifiées de la série YXL
- Armoire en bois avec construction en plastique ABS pour la colonne
- Grille métallique robuste sur toute la longueur



Interrupteur d’Alimentation et DEL de Mode

L’interrupteur d’alimentation CA situé sur le panneau arrière permet d’allumer ou d’éteindre l’appareil. La DEL de mode s’allume pour indiquer que l’appareil est alimenté.

Commutateur de Mode

Le sélecteur de mode applique des réglages d’égalisation et de tonalité spécifiques à l’enceinte amplifiée de la série YXL, adaptant l’unité aux cas d’utilisation courants.

Concert : Permet aux instruments et aux voix d’être reproduits de manière égale et naturelle, ce qui est idéal pour les concerts.

Club : L’étagère de graves de +3 dB et les limiteurs liés entre le woofer et les haut-parleurs médium/aigu rendent ce mode idéal pour la lecture de musique.

Speech : Optimisé pour la voix humaine tout en minimisant l’effet Larsen.

Contrôle Master

La commande Master règle le niveau de TOUS les sons sortant de l’enceinte de la série YXL. S’il y a plusieurs enceintes YXL Tower dans un système, le volume de chaque enceinte est réglé individuellement à l’aide de la commande Master de chaque enceinte.

DEL d’Activité (Activity)

Cette DEL s’allume lorsque le signal audio est présent dans toutes les sources envoyées au Master.

REMARQUE : Si le Master est réglé sur Min, le voyant d’activité ne s’allume pas.

Bluetooth®

Le YXL Tower de Yorkville est capable de diffuser des flux audio Bluetooth à partir d’appareils tels que des téléphones intelligents, des tablettes et des ordinateurs portables. Le jumelage de votre appareil avec un YXL Tower est simple et vous donne la liberté de diffuser votre musique sans fil. Le YXL Tower prend également en charge le couplage stéréo sans fil entre deux unités. L’une des unités agira en tant qu’unité “primaire”, jouant le canal gauche de l’audio et maintenant la connexion à votre appareil, tandis que l’autre unité agira en tant qu’unité “secondaire”, jouant le canal droit. Il vous suffit de connecter votre appareil à l’unité primaire YXL Tower pour profiter d’une lecture stéréo sans fil de haute qualité. Voir “Mode stéréo” ci-dessous.

Activer Bluetooth

Lorsque le YXL Tower est mis sous tension, la fonction Bluetooth est désactivée par défaut. Pour l’activer et se connecter à votre appareil, il suffit d’appuyer sur le bouton Bluetooth. Si un appareil était précédemment connecté au YXL Tower, il tentera de se reconnecter automatiquement. De même, si une connexion stéréo sans fil a été précédemment établie, les deux unités utilisées tenteront de rétablir automatiquement la connexion stéréo sans fil (dans le même rôle principal ou secondaire qu’elles jouaient précédemment).

Appariement

Pour jumeler votre appareil à un YXL Tower, il suffit d’appuyer sur le bouton Bluetooth et de le maintenir enfoncé pendant 4 secondes, puis de relâcher le bouton.

Statut

Les alertes de l’indicateur d’état bleu vous permettent de connaître l’état actuel de la connexion Bluetooth, comme décrit dans ce tableau:

Mode	Linked	Link-Back	Standby	Pairing	Stereo Grouping	Grouped
Autonome	ON	ON, clignote(*) 1x toutes les 2	ON, clignote(**) 1x toutes les 2	Clignote (**) 2x par seconde	N/A	
Stéréo Primaire	N/A	ON, clignote(*) 1x toutes les 2	ON, clignote(**) 1x toutes les 2	Clignote (**) 3x par seconde	Double clignotement (**)	ON
Stéréo Secondaire	N/A	N/A	N/A	N/A	Double clignotement (**)	Clignotement (**) lent

(*) Lumière allumée qui s’éteint de façon répétitive

(**) Lumière éteinte qui s’allume de façon répétitive

Commande de Niveau

Le volume de la musique en streaming peut être modifié via l’appareil Bluetooth connecté ou via la commande de niveau du Canal 3 du YXL Tower. La commande de niveau du canal 3 contrôlera également le niveau de volume maximal qu’un appareil connecté peut régler.

Mode Stéréo

Le YXL Tower permet la lecture stéréo sans fil entre deux enceintes YXL Tower, pour une expérience d'écoute améliorée. Une enceinte jouera le rôle d'unité primaire, tandis que l'autre jouera le rôle d'unité secondaire. L'unité primaire jouera le canal audio gauche de la musique diffusée en continu, et maintiendra également la connexion Bluetooth avec votre appareil, tandis que l'unité secondaire jouera le canal audio droit. Votre appareil se connecte uniquement à l'unité primaire, pas à l'unité secondaire. Pour activer le mode stéréo, il suffit d'appuyer deux fois sur le bouton Bluetooth du YXL Tower qui doit servir d'unité primaire (canal gauche), puis d'appuyer deux fois sur le bouton Bluetooth de l'autre YXL Tower (canal droit). L'ordre a de l'importance, car la première unité sur laquelle vous aurez appuyé deux fois sur le bouton deviendra l'unité primaire (canal de gauche). Les deux unités YXL Tower tenteront automatiquement de rétablir la connexion en mode stéréo la prochaine fois qu'elles seront mises sous tension et activées, avec les mêmes rôles primaire et secondaire précédemment utilisés. Vous pouvez toujours coupler de nouveaux appareils à une unité primaire YXL Tower si elle est en mode stéréo. Le jumelage d'un appareil à un YXL Tower qui est en mode secondaire met fin à la connexion sans fil stéréo.

Fonctionnement des Boutons

Appuyer une fois - Activer le Bluetooth

Appuyer deux fois - Activer le mode stéréo

Appuyer et maintenir (4 secondes) - Entre en mode de jumelage.

Appuyer et maintenir (8 secondes) - Désactiver Bluetooth

Portée

La portée de fonctionnement Bluetooth du YXL Tower est évaluée pour une ligne de vue de 10 mètres (33 pieds). La qualité de la liaison peut être affectée par un excès de trafic dans la bande passante de 2,4 GHz ou des structures entre l'unité Bluetooth et le dispositif de diffusion en continu.

REMARQUE : lorsqu'il est connecté avec Bluetooth, TOUT le programme sonore est diffusé à partir de votre appareil. Pour éviter que votre musique en continu soit interrompue, désactivez les notifications sur votre appareil.

Mélangeur

1. Commandes de Niveau de Canal et Témoins d'Écrêtage

Les commandes de niveau des canaux règlent la sensibilité d'entrée et le niveau du signal du canal envoyé au Master. Les DEL d'écrtage s'allument 3 dB avant l'écrtage et sont affectées à la fois par les signaux de gain de la source et par chaque commande de niveau de canal correspondante.

CONSEIL DE L'UTILISATEUR : Lors de l'utilisation du mélangeur, la commande Master doit être réglée pour contrôler le niveau général de l'enceinte amplifiée de la série YXL en fonction de l'application.

REMARQUE : Les réglages du gain pour la source Bluetooth® peuvent être effectués sur l'appareil source.

2. Canal 1 Mic / Instrument In

Tout microphone dynamique, à condensateur ou à alimentation fantôme standard peut être connecté à l'entrée Mic, l'alimentation fantôme étant intégrée. L'entrée instrument TRS 1/4 pouce est optimisée pour les instruments tels que les guitares, les basses ou les claviers. N'utilisez PAS simultanément les entrées XLR et 1/4 pouce.

REMARQUE : Certains microphones à condensateur, qui n'utilisent pas de piles, peuvent nécessiter une alimentation fantôme.

NOTE TECHNIQUE : La fonction du filtre passe-haut fixe de 90 Hz sur le canal 1 est de minimiser les grondements de basse fréquence lorsqu'un instrument acoustique est utilisé. Il permet également d'éliminer les bruits de fond lors de l'utilisation du microphone pour la voix.

3. Canal 2 Mic / Line In

Tout microphone standard dynamique, à condensateur ou à alimentation fantôme peut être connecté à l'entrée micro, l'alimentation fantôme étant intégrée. L'entrée TRS 1/4 pouce peut être utilisée avec n'importe quelle source de ligne telle qu'un lecteur CD ou un instrument électronique doté d'une sortie de ligne. Il est toujours recommandé d'utiliser des sources symétriques. Cela permet d'éviter le risque de ronflement ou de bourdonnement associé aux connexions asymétriques, en particulier si le câble est long ou si la source fonctionne à partir d'une connexion d'alimentation CA séparée. N'utilisez PAS simultanément les entrées XLR et 1/4 pouce.

4. Entrée Auxiliaire Stéréo du Canal 3

La prise d'entrée ligne de 1/8 pouce est une entrée audio «stéréo» typique qui additionne correctement les signaux gauche et droit de sources stéréo telles que les smartphones et les ordinateurs portables.

REMARQUE : L'entrée ligne TRS 1/8 pouce du canal 3 et le Bluetooth® peuvent être utilisés simultanément.

Sub Level

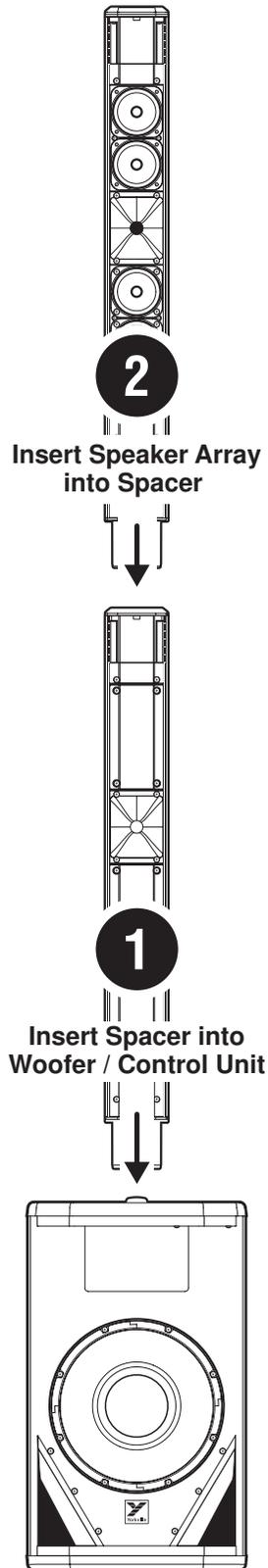
La commande de niveau du sub définit le niveau du signal envoyé au woofer, ce qui permet de régler la quantité de basse. Cette commande n'affecte que les signaux allant à l'amplificateur interne et n'affecte pas les signaux sortant par la connexion Link Out.

Main In / Link Out

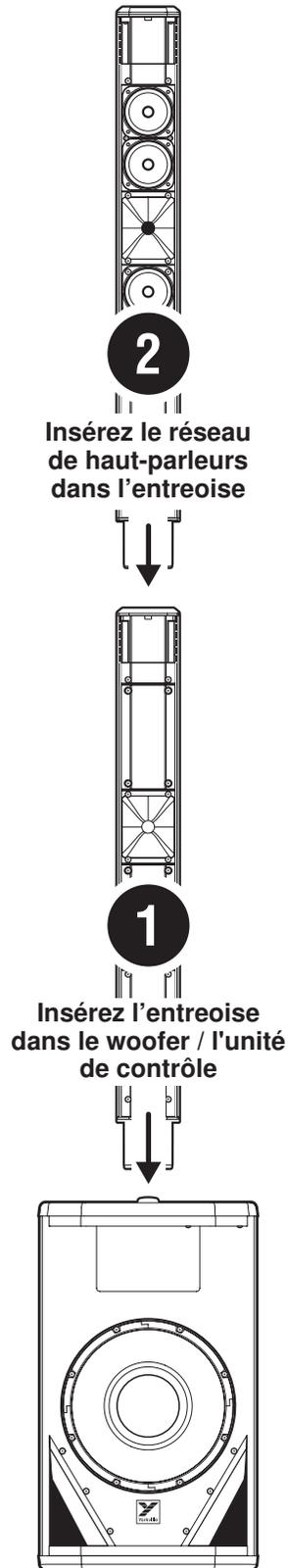
Les connecteurs Main In et Link Out permettent de piloter des armoires électriques supplémentaires à partir d'une seule source. Vous pouvez relier jusqu'à 16 enceintes amplifiées de la série YXL ! La prise Main In est l'entrée à utiliser pour piloter l'enceinte amplifiée de la série YXL à l'aide d'une table de mixage externe ou à partir d'une autre sortie YXL Link.

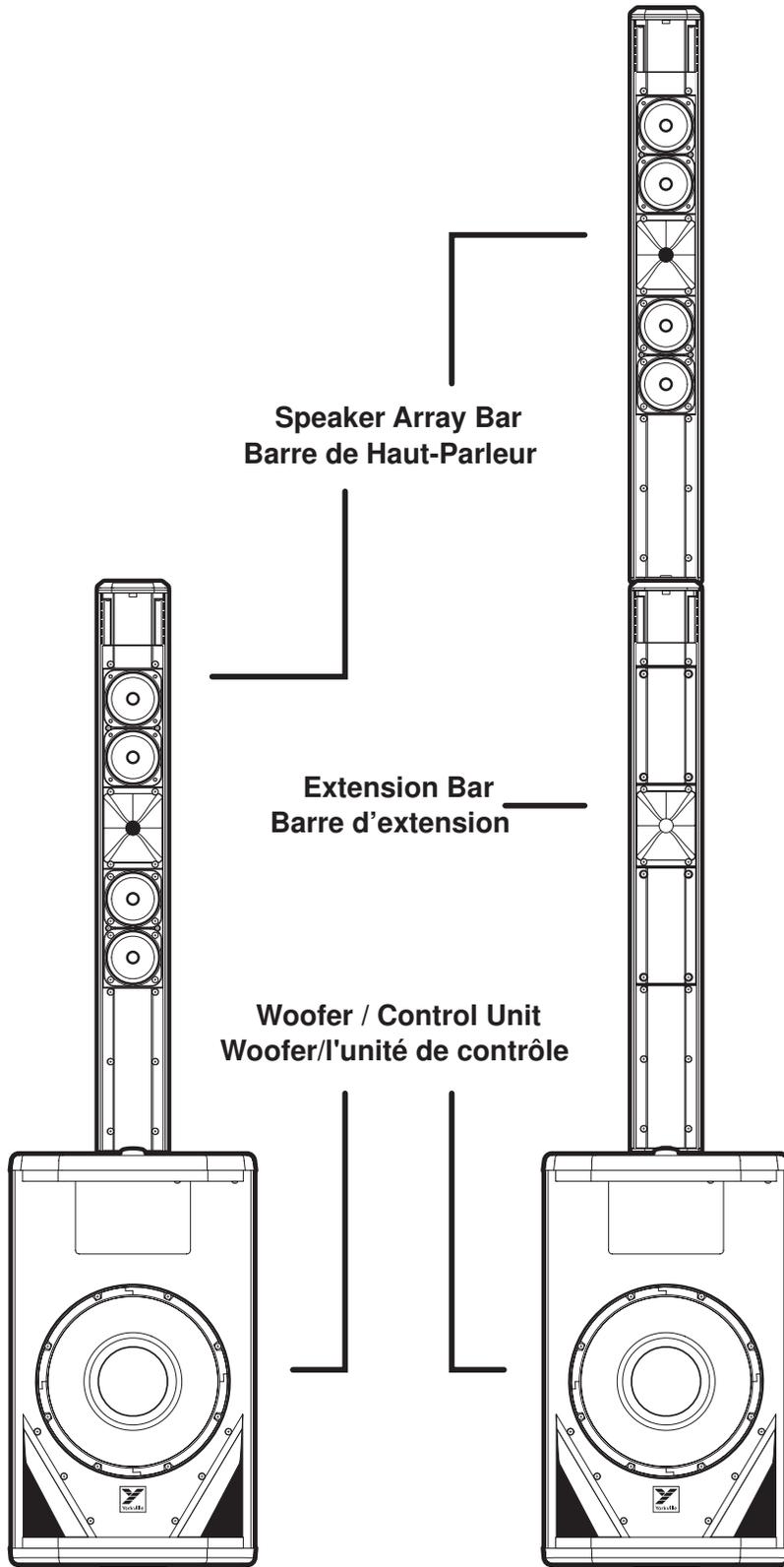
REMARQUE TECHNIQUE : Les prises Main In et Link Out fonctionnent au niveau ligne (+4 dBu) pour atteindre la pleine puissance. Lorsque vous utilisez des signaux moins puissants, utilisez les entrées ligne de la première enceinte de la chaîne. Les prises Link sont des entrées symétriques de haute qualité avec une très bonne réjection du mode commun (hum). Pour garantir une réjection maximale du bourdonnement, il convient d'utiliser les câbles symétriques appropriés.

**YXL TOWER
ASSEMBLY**
Single and Spacer



**YXL TOWER
ASSEMBLAGE**
Entretoises Singulier





Specification

	YXL TOWER10	YXL TOWER12
Model	YXL TOWER10	YXL TOWER12
Power (watts)	1550 Peak (1250 Subwoofer, 300 Mid/High)	1550 Peak (1250 Subwoofer, 300 Mid/High)
Max SPL (dB @ 1m)	124.5 Peak (116.5 Continuous)	126 Peak (119.5 Continuous)
Frequency Response (-3dB)	49Hz-20kHz	45Hz-20kHz
High Driver	0.75" Exit Neodymium Compression Driver	0.75" Exit Neodymium Compression Driver
Mid Driver	4 X 3" Neodymium Mid Range Drivers	4 X 3" Neodymium Mid Range Drivers
Subwoofer	10" Neodymium Woofer	12" Neodymium Woofer
Input Features	3 Channel Mixer, 7 inputs	3 Channel Mixer, 7 inputs
Input Types	Ch.1 Mic/Instrument, Ch.2 Mic/Line, Ch.3 3.5mm Aux in, Bluetooth®, Main In	Ch.1 Mic/Instrument, Ch.2 Mic/Line, Ch.3 3.5mm Aux in, Bluetooth®, Main In
Output Volume Controls	Master Level and Sub Level	Master Level and Sub Level
Main In/Link Out Connection	XLR	XLR
LED Indicators	Ch.1 Clip, Ch.2 Clip, Ch.3 Clip, Master Activity, Mode (Concert/Club/Speech), Bluetooth Status	Ch.1 Clip, Ch.2 Clip, Ch.3 Clip, Master Activity, Mode (Concert/Club/Speech), Bluetooth Status
Dimensions (inches)	Subwoofer: 16D x 12.6W x 22H Extension Column: 3.6D x 3.6W x 32.5H Speaker Column: 3.6D x 3.6W x 32.8H (Assembled height: 79.7)	Subwoofer: 16D x 12.6W x 23.9H Extension Column: 3.6D x 3.6W x 32.5H Speaker Column: 3.6D x 3.6W x 32.8H (Assembled height: 81.9)
Dimensions (cm)	Subwoofer: 40.6D x 32W x 55.9H Extension Column: 9.1D x 9.1W x 82.6H Speaker Column: 9.1D x 9.1W x 83.3H (Assembled height: 202.4)	Subwoofer: 40.6D x 32W x 60.7H Extension Column: 9.1D x 9.1W x 82.6H Speaker Column: 9.1D x 9.1W x 83.3H (Assembled height: 208.0)
Weight (lbs/kg)	40.3 / 18.3	41.1 / 18.6

Specifications subject to change without notice

Spécifications

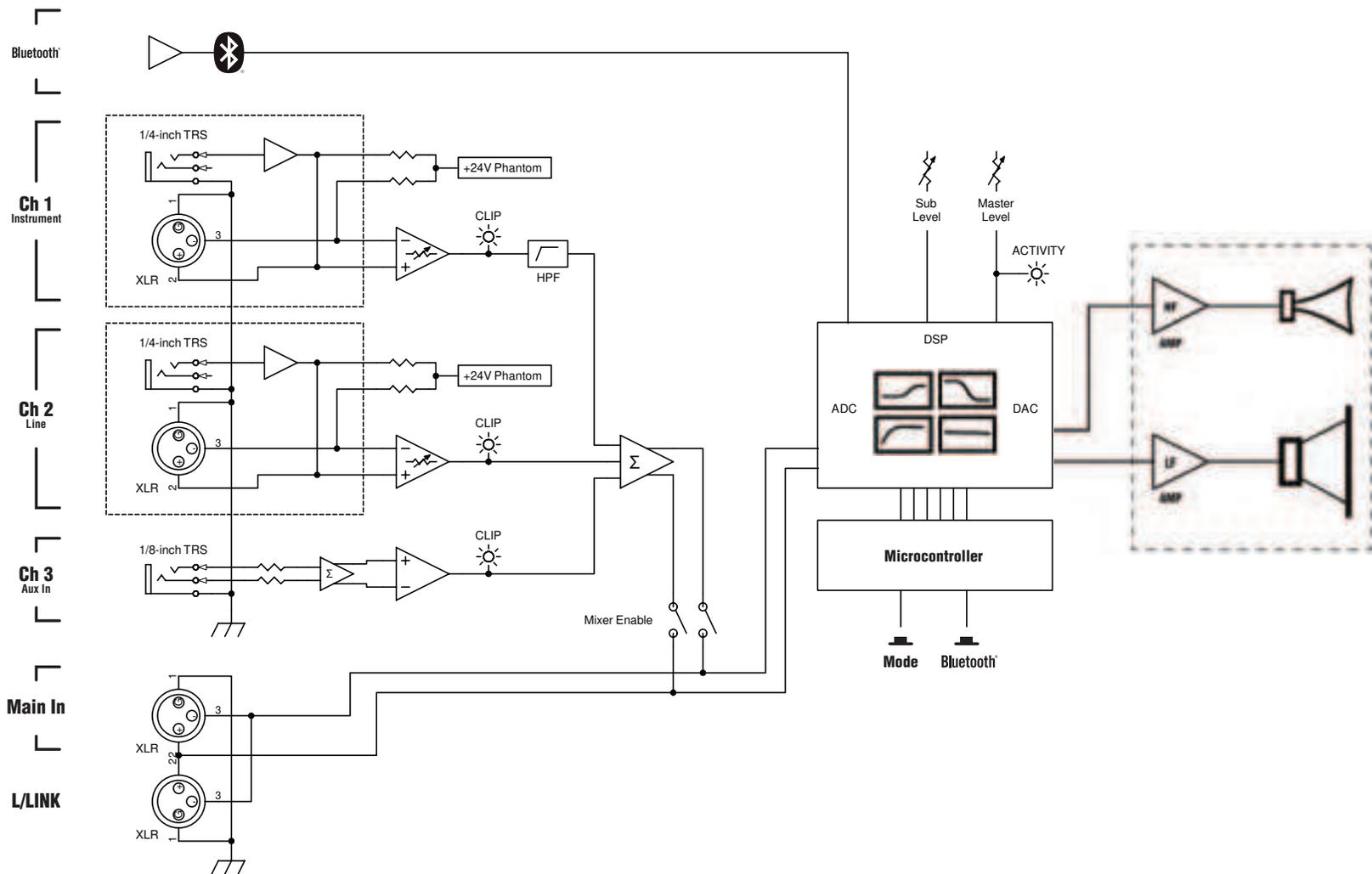
	YXL TOWER10	YXL TOWER12
Model	YXL TOWER10	YXL TOWER12
Pouvoir (watts)	1550 Crête (1250 BF, 300 MF/HF)	1550 Crête (1250 BF, 300 MF/HF)
Pression Sonore Max (dB @ 1m)	124.5 Crête (116.5 Continu)	126 Crête (119.5 Continu)
Bande Passante Fréquence (-3dB)	49Hz - 20KHz	45Hz - 20KHz
Configuration Haut-Parleur - HF	0.75" à Compression en Néodyme	0.75" à Compression en Néodyme
Configuration Haut-Parleur - MF	4 X 3" Gamme Moyenne en Néodyme	4 X 3" Gamme Moyenne en Néodyme
Configuration Haut-Parleur - BF	10" en Néodyme	12" en Néodyme
Caractéristiques d'Entrées	Mélangeur à 3 canaux, 7 entrées	Mélangeur à 3 canaux, 7 entrées
Types d'Entrées	Ch.1 Mic/Instrument, Ch.2 Mic/Line, Ch.3 3.5mm Aux in, Bluetooth®, Main In	Ch.1 Mic/Instrument, Ch.2 Mic/Line, Ch.3 3.5mm Aux in, Bluetooth®, Main In
Commandes de Volume	Niveau Master, et Niveau Sub	Niveau Master, et Niveau Sub
Connexion Entrée Principale/Sortie de Liaison	XLR	XLR
DEL Indicateurs	Clip Ch.1, Clip Ch.2, Clip Ch.3, Activité Master, Mode (Concert/Club/Speech), Statut Bluetooth	Clip Ch.1, Clip Ch.2, Clip Ch.3, Activité Master, Mode (Concert/Club/Speech), Statut Bluetooth
Dimensions (pouces)	BF: 16P x 12.6L x 22H, Colonne d'extension: 3.6P x 3.6L x 32.5H, Colonne de haut-parleurs: 3.6P x 3.6L x 32.8H (hauteur assemblée 79.7)	BF: 16P x 12.6L x 23.9H Colonne d'extension: 3.6P x 3.6L x 32.5H, Colonne de haut-parleurs: 3.6P x 3.6L x 32.8H (hauteur assemblée 81.9)
Dimensions (cm)	BF: 40.6P x 32L x 55.9H, Colonne d'extension: 9.1P x 9.1L x 82.6H, Colonne de haut-parleurs: 9.1P x 9.1L x 83.3H (hauteur assemblée 202.4)	BF: 40.6P x 32L x 60.7H Colonne d'extension: 9.1P x 9.1L x 82.6H, Colonne de haut-parleurs: 9.1P x 9.1L x 83.3H (hauteur assemblée 208.0)
Poids (livres / kg)	40.3 / 18.3	41.1 / 18.6

Spécifications sujettes à changement sans préavis



Block Diagram for YXL TOWER10/12

DESIGNED BY YORKVILLE SOUND





Two & Ten Year Warranty Garantie de Deux et Dix Ans

Unlimited Warranty

Yorkville's two and ten-year unlimited warranty on this product is transferable and does not require registration with Yorkville Sound or your dealer. If this product should fail for any reason within two years of the original purchase date (ten years for the wooden enclosure), simply return it to your Yorkville dealer with original proof of purchase and it will be repaired free of charge. This includes all Yorkville products, except for the YSM Series studio monitors, Coliseum Mini Series and TX Series Loudspeakers.

Freight charges, consequential damages, weather damage, damage as a result of improper installation, damages due to exposure to extreme humidity, accident or natural disaster are excluded under the terms of this warranty. Warranty does not cover consumables such as vacuum tubes or par bulbs. See your Yorkville dealer for more details. Warranty valid only in Canada and the United States.

Garantie Illimitée

La garantie illimitée de deux et dix ans de ce produit est transférable. Il n'est pas nécessaire de faire enregistrer votre nom auprès de Yorkville Sound ou de votre détaillant. Si, pour une raison quelconque, ce produit devient défectueux durant les deux années qui suivent la date d'achat initial (dix ans pour l'ébénisterie), retournez-le simplement à votre détaillant Yorkville avec la preuve d'achat original et il sera réparé gratuitement. Ceci inclus tous les produits Yorkville à l'exception de la série de moniteurs de studio YSM, la mini série Coliseum et de la série TX.

Les frais de port et de manutention ainsi que les dommages indirects ou dommages causés par désastres naturels, extrême humidité ou mauvaise installation ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les produits consommables tels que lampe d'amplificateur ou ampoules "PAR". Voir votre détaillant Yorkville pour plus de détails. Cette garantie n'est valide qu'au Canada et aux États Unis d'Amérique.

REAL Gear.
REAL People.



Canada
Voice: 905-837-8481
Fax: 905-839-5776

U.S.A.
Voice: 716-297-2920
Fax: 716-297-3689

www.yorkville.com

Yorkville Sound
550 Granite Court
Pickering, Ontario
L1W-3Y8 CANADA

Yorkville Sound Inc.
4625 Witmer Industrial Estate
Niagara Falls, New York
14305 USA



WEB: www.yorkville.com

WORLD HEADQUARTERS

CANADA

Yorkville Sound Limited
550 Granite Court
Pickering, Ontario
L1W 3Y8 CANADA

Voice: 905-837-8481
Fax: 905-839-5776

U.S.A.

Yorkville Sound Inc.
4625 Witmer Industrial Estate
Niagara Falls, New York
14305, USA

Voice: 716-297-2920
Fax: 716-297-3689



Quality and Innovation Since 1963